

МАЛОРОССКАЯ ЛИТЕРАТУРА ЗА ГРАНИЦЕЙ.

По условиямъ, о которыхъ мы не будемъ распространяться, въ русской Украинѣ, занимающей огромную полосу юга Россіи съ шестьнадцатимілліоннымъ населеніемъ, употребляющимъ одинъ языкъ, досихъ поръ нѣть печатного органа на этомъ языке, тогда какъ въ Австріи на небольшомъ клочкѣ земли живутъ до 3-хъ мілліоновъ малоруссовъ, имѣющихъ свою литературу, пользующуюся въ славянскомъ мірѣ уже нѣкоторымъ значеніемъ. По условиямъ, о которыхъ также не будемъ распространяться, мы не приводимъ сравнительной параллели между умственной жизнью русиновъ и нашихъ малоруссовъ. Мы указываемъ только, чего достигли первые за послѣдніе 25—30 лѣтъ.

Въ концѣ сороковыхъ или въ началѣ пятидесятыхъ годовъ у всѣхъ русиновъ была только одна газета „Зоря Галицка“. Это былъ органъ политической, общественно-экономической, литературный, чисто-научный и популяризирующей знаніе, духовный и юмористический—словомъ, органъ, со-

вмѣщающій въ себѣ всѣ отрасли человѣческой мысли, всю русинскую литературу. Не преувеличивая, можно сказать, что все, напечатанное въ теченіи года на малорусскомъ языкѣ, можно было уложить на любомъ письменномъ столѣ, не особенно стѣсняя его хозяина.

Каковы условия, въ которыхъ находилась русинская литература?

Съ одной стороны нѣмцы съ сильной культурой, съ широко развившейся умственной жизнью, съ другой—польски также съ болѣе высшей цивилизацией, и стремление тѣхъ и другихъ изнѣмечить или ополячить русиновъ;—все это не могло не быть значительнымъ препятствиемъ къ самостоятельному развитію, хотя, съ другой стороны, являлось и побуждающей къ этому развитію силой. Въ этомъ нѣть противорѣчія до тѣхъ поръ, пока стремленіе подавить самобытное проявленіе национального духа не переходитъ въ открытое насилие, какъ, напр., въ прусской Польшѣ. Кромѣ внѣшнихъ препятствій существуютъ еще чисто внутреннія, домашнія. Отсутствіе материальныхъ средствъ въ рукахъ людей, способныхъ и желающихъ употребить

ихъ на дѣло общественное, скопленіе этихъ средствъ въ средѣ обскруантизма и эгоистического тупоумія, и отсутствіе солидарности и единодушія въ самой Литературѣ. Впрочемъ, это послѣднее, при извѣстной свободѣ слова, можетъ быть и полезнымъ.

Не обладая пока достаточнымъ материаломъ для того, чтобы прослѣдить постепенный ходъ развитія русинской литературы, мы остановимся на 1881 годѣ, въ которомъ русины имѣли до 20 periodическихъ изданій и сдѣлаемъ бѣглую, краткую характеристику этихъ изданій, пользуясь для этого свѣдѣніями, помѣщеными въ варшавской газетѣ „Prawda“.

Изъ двадцати слишкомъ periodическихъ изданій, выходящихъ на малорусскомъ языкѣ, четыре политическія: „Слово“, „Діло, Проломъ“ и „Карпатъ“; одно политico-экономическое „Бескідъ“; пять народныхъ (политico-экономическая и литературная): „Батьківщина“, „Наука“, „Русская Рада“, „Віче и Світло“ (вѣче и свѣтѣ); три для дѣтей: „Приятель Дітей“, „Ластишка“ и „Новости“; четыре научно-литературныя: „Зоря“, „Світъ“ (міръ), „Громада“ и „Родимый Листокъ“; од-

но сатиро-юмористическое „Страхопудъ“; одно педагогическое „Школьная Часопись“; одно промышленно-сельскохозяйственное „Господарь и Промишленникъ“; одно церковное „Галицкій Сіонъ“ и одно религіозное для народа „Слово Боже“. Изъ числа этихъ изданій 15 выходили въ Львовѣ, одно въ Станиславовѣ, три въ Коломиѣ, одно въ Черновцахъ на Буковинѣ, одно въ Венгріи и одно въ Женевѣ.

Невольно остановившись здѣсь предъ видомъ того, что можемъ сдѣлать человѣческая мысль, хотя бы при нѣкоторой свободѣ ея развитія, даже при неособенно благопріятныхъ прочихъ условіяхъ!...

Бросимъ бѣглый общій взглядъ на характеръ и направленіе вышеназванныхъ изданій.

Политическія газеты не ограничиваются областю одной политики, но имѣютъ отблески литературный, научный, общественно-экономический и друг.

Ежедневной политической газеты пока

большихъ средствъ, не говоря уже о залогѣ при полученіи права на изданіе и влечетъ за собой уплату тяжелаго налога на газеты, практикуемаго въ Австро-Венгріи, который иногда поглощаетъ не менѣе, чѣмъ наборъ и бумага.

Политико-экономическая убѣжденія партій налагаются, разумѣется, извѣстное характеристичное отличие и на печатные органы, принадлежащіе той или иной партії.

Партія, стремящаяся къ единенію съ русскими, къ полному сліянію и употребленію одного языка—носить название руссофильской; другая, стоящая за племенную самостоятельность русиновъ—называется народной или украинской. Это двѣ главныя партіи, въ которыхъ группируются огромное большинство. Но кромѣ ихъ есть еще и небольшія фракціи съ разными знаменами, гдѣ, кажется, больше знаменоносцевъ, чѣмъ находящихся подъ знаменемъ. Упомяну о такъ называемой партіи издается небольшая газетка для народа—„Віче“ подъ общей съ „Проломомъ“ редакціей г. Маркова. Отличается отъ своего собрата только болѣе чистымъ, съ менѣшней примѣсью русскаго, малороссийскаго языкомъ.

Во главѣ руссофильской партіи стоитъ газета „Слово“, выходящая три раза въ недѣлю подъ редакціей Бенедикта Площанскаго. Стремясь къ совершенному соединенію съ русскими, газета издается на какомъ-то странномъ нарѣчіи (смѣсь малороссийскаго съ русскимъ), понятномъ только для знающихъ оба языка. „Слово“ пользуется симпатіями Каткова и Аксакова, а первый однажды даже разразился передовой статьей противъ либераловъ, за то, что они не побуждаютъ русское общество идти спасать „Слово“ отъ паденія, за отсутствіемъ подписчиковъ и не благовѣштываютъ предъ самоотверженіемъ г. Площанскаго.

„Проломъ“—сходная по тенденціямъ со „Словомъ“ газета—выходитъ два раза въ мѣсяцъ. Редакція „Пролома“, въ виду болѣе успѣшной пропаганды своихъ убѣждений среди читателей, обѣщаетъ выпускать газету чаще. Въ видѣ приложенія вмѣстѣ съ „Проломомъ“ издается небольшая газетка для народа—„Віче“ подъ общей съ „Проломомъ“ редакціей г. Маркова. Отличается отъ своего собрата только болѣе чистымъ, съ менѣшней примѣсью русскаго, малороссийскаго языкомъ.

Органъ народниковъ или украинской партіи—это „Діло“. Выходитъ два раза въ недѣлю подъ редакціей г. Барвінскаго, талантливѣшаго русинскаго публициста. „Діло“ начало выходить всего года два тому назадъ; программа его вполнѣ опредѣляется слѣдующими двумя положеніями, которыя редакція высказала ясно и категорически: 1) защита историческихъ правъ самобытности русинскаго народа, 2) примиреніе партій на почвѣ этой самобытности.

Поле борьбы „Діла“ теперь значительно уменьшилось, такъ какъ оно получило право появляться и въ Россіи. Теперь „Діло“ направило свои силы, главнымъ образомъ, противъ польского вліянія.

Только одно періодическое изданіе выходитъ въ Венгрии, где живетъ около полумилліона русиновъ. Называется оно „Карпать“ и помѣщаетъ статьи на двухъ языкахъ: венгерскомъ и малороссийскомъ. „Карпать“ издается мадьярами съ мадьярскими тенденціями. Изданіе, не пользующееся особенной популярностью.

Изъ четырехъ научно-литературныхъ изданій „Світъ“ (міръ) еще совсѣмъ

молодой журналъ, о которомъ мы скажемъ нѣсколько словъ.

„Світъ“ выходитъ разъ въ мѣсяцъ подъ редакціей Ивана Белея, талантливаго, хотя до сихъ поръ еще мало известнаго публициста, и, нужно сказать, редактируется безукоризненно. Въ числѣ постоянныхъ сотрудниковъ „Світа“ находится, пользующійся уже большой известностью, крупный талантъ, Иванъ Франко—поэтъ, молодые беллетристы: Цезарко, Коженко, Перекопиполе, пользующіеся значительной популярностью, и известный украинскій поэтъ, скрывающійся подъ псевдонимами Переображеніи и Верниволи. Беллетристической отдѣлью „Світа“ представляется мрачную, тяжелую галлерею картинъ изъ народной жизни, дышащихъ живой правдой и безъискусственностью, въ которыхъ обрисовывается положеніе крестьянъ и рабочаго класса въ Галиції. Замѣчательно интересные сатирическіе фельетоны Белея, помѣщавшіеся въ первыхъ книгахъ „Світа“ и поднявшіе противъ ихъ автора цѣлую бурю злобы и ненависти со стороны человѣко-ненавистниковъ, теперь уже не появляются... по независящимъ обстоятельствамъ.

Интересенъ очень научный отдѣль-

„Світа“. Тамъ вы найдете статьи изъ области философіи, эстетики, экономики; наприм., статья Франка „Мысли о эволюціи въ исторіи человѣчества“, или разсужденіе Владимира Олескова, о томъ, „Якъ развивались погляди людскі на звірівъ“ (какъ развивался взглядъ человѣка на животныхъ), а также историко-литературный очеркъ Людовика I, подъ заглавіемъ: „Початкі людового реализму въ польскій литератури“ и много другихъ.

Гораздо ниже „Світа“ стоять львовская „Зоря“ и черновецкій „Родимий Листокъ“. „Зоря“ изданіе профессора Партицкаго, при участіи начинающаго литератора Грабовича. Это органъ такъ называемыхъ австрійскихъ русиновъ. Заигрываетъ онъ иногда съ украинофилами, никогда, впрочемъ, не рѣшаясь выйти изъ предѣловъ нѣмецкихъ аккуратности и осторожности.

Въ научномъ отдѣльѣ „Зори“ выдающееся мѣсто занимаютъ два профессора львовскаго университета Огоновскій и Шараневичъ. Первый изъ нихъ помѣстилъ интересную по своей новизнѣ и рѣдкости статью подъ заглавіемъ: „Короткій поглядъ на исторію літера-

тури русскої вітъ (отъ) татарщины и до кінця 18-го столітія“.

„Родимий Листокъ“ мало чѣмъ отличается отъ „Слова“, какъ по языку, такъ и по направленію. „Родимий Листокъ“ отводитъ большое мѣсто біографіямъ выдающихся на какой-либо отрасли дѣятелей.

Юмористическая газета „Страхопудъ“ имѣеть въ нынѣшнемъ году конкурента въ „Зеркалѣ“. Нельзя сказать, чтобы „Страхопудъ“ отличалась особыеннымъ богатствомъ дѣйствительного юмора. Стрѣлы сатиры направлены, главнымъ образомъ, противъ поляковъ.

„Галицкій Сіонъ“—газета для духовенства греко-католической, т. е. униатской церкви. Издается униатской духовной консисторіей.

Чисто научныхъ изданій русины не имѣютъ. Популярно научная „Часопись Школьна“ не пользуется особенной репутацией и не можетъ похвастать особенно выдающимися сотрудниками. Впрочемъ, теперь въ Галиції образовалось „Русское педагогическое товарищество“ которое, кажется, думаетъ взять „Часопись“ подъ свое попеченіе. Можно надѣяться, что тогда она пойдетъ лучше.

Для дѣтей младшаго и старшаго возраста осталось къ концу 1881 года только два изданія „Приятель Дітей“ и „Новости“. „Ластівка“ просуществовала только нѣсколько недѣль и затѣмъ почему-то прекратила свое появленіе.

Органъ, если можно такъ выразиться, непримиримыхъ—„Бескідъ“, стремящійся къ радикальной ломкѣ нынѣ существующихъ экономическихъ отношеній, также просуществовалъ не долго и теперь не выходитъ.

Экономический журналъ „Господарь и Промышленникъ“, изданіе народное, иллюстрированное, выходитъ два раза въ мѣсяцъ, подъ редакціей Ничая и составляется старательно и добросовѣстно.

Народныя изданія „Наука“, „Русская Рада“ общи по тенденціямъ съ „Вічемъ“, хотя отличаются болѣе чистымъ языкомъ.

Выдающееся и наиболѣе изданіе для народа—это „Батьківщина“. Языкъ его чистый малороссийскій. Его нельзя причислить ни къ одной изъ существующихъ партій, это вполнѣ самостоятельный органъ, ни у кого не заискивающій, поставившій главной для себя цѣлью народное благо, добросовѣстно

и энергично отстаивающій интересы народа.

Заканчиваю этотъ очеркъ только такимъ бѣглымъ обзоромъ періодической прессы, оставляя въ сторонѣ довольно значительное количество сочиненій, выходящихъ отдельнымъ изданіемъ. Два общества—украинское „Просвіта“ (просвѣщеніе) и руссофильское „Товариство імені Качковскаго“—дѣятельно занимаются изданіемъ книгъ, каждое для своихъ цѣлей и во имя своихъ идеаловъ.

Мы видимъ, что изъ перечисленныхъ изданій почти треть всего количества—изданія народныя. И народныя они не только по названию, но и по существу, что можно заключить уже изъ того, что они читаются дѣйствительно народомъ, крестьянами. Въ бытность мою въ Львовѣ я видѣлъ, какъ разносчики народныхъ газетъ рано утромъ бѣгутъ на базарную площадь, на которой располагаются крестьяне, привозящіе изъ деревень продукты сельского хозяйства. Пріятно было видѣть, какъ „мужикъ“ покупаетъ газету...

Коментировать, дѣлать выводы и со-поставленія предоставляю читателямъ.

Е. Г.